

Instructions for #84353 A Christmas Eve Balloon Ride, Battery-Operated

FEATURES:

- Balloon revolves above the base.

OPERATING INSTRUCTIONS:

- Place the base on flat, level surface.
- Insert straight end of the steel wire (included) into hole on the base on Diagram 1.
- Balloon can also float in the sky at a higher level using the extension (included) to the steel wire on Diagram 2.
- Hang the balloon included on hook at opposite end of steel wire on Diagram 3.
- To operate, use three (3) "AA" size 1.5V batteries (not included) to be inserted in battery box (A) on the bottom of the base as indicated on Diagram 4.
- Switch on the power (B) by shifting the button at the back of the base to "—" position on Diagram 5.
- When activated, animations will begin.
- The unit can also be operated by adaptor (not included). We recommend using Lemax Power Adaptor #74254, #74706, #74269, #74274, #94563, #94564 or #94565. Insert the jack into the reception socket (C) at the back of the unit on Diagram 5. Plug the adaptor into a household electrical outlet. Remove batteries when use adaptor.

POWER:

- DC 4,5 V
- 80 mA

CAUTIONS:

- This is not a toy, therefore not suitable for children. Keep out of reach of children.
- Do not turn on the unit until accessories have been properly placed.
- Remove batteries if consumed or if product is left unused for a long time.

The symbol on the product and/or in the instructions means that your electrical and electronic equipment should be disposed at the end of its life separately from your household waste. There are separate collection systems for recycling in the EU. For more information, please contact the local authority or your retailer where you purchased the product.



Directives - Article n° 84353 Promenade en montgolfière la veille de Noël, à piles

CARACTÉRISTIQUES :

- La montgolfière tourne autour de la base.

NOTICE D'EMPLOI :

- Déposez l'article sur une surface plane et de niveau.
- Insérer l'extrémité droite des câbles en acier (inclus) dans le trou sur la base, comme sur le diagramme 1.
- La montgolfière peut également flotter plus haut dans le ciel au moyen de la rallonge du fil d'acier incluse (Diagramme 2).
- Fixez la montgolfière incluse au crochet du bout opposé du fil d'acier (Diagramme 3).
- Pour faire fonctionner l'unité, utiliser trois (3) piles AA de 1,5 V (non incluses). Celles-ci doivent être insérées dans le compartiment à piles (A) situé sur le dessous de la base, comme indiqué sur le Diagramme 4.
- Activez l'alimentation (B) en mettant le bouton à l'arrière de la base à la position "—" (Diagramme 5).
- Lorsque l'article est mis sous tension, l'animation commence.
- L'unité peut aussi fonctionner avec un adaptateur (non inclus). Nous recommandons l'utilisation d'un adaptateur Lemax n° 74254, n° 74706, n° 74269, n° 74274, n° 94563, n° 94564 ou n° 94565. Insérer la fiche dans la prise réceptrice (C) à l'arrière de l'unité, comme indiqué sur le Diagramme 5. Brancher l'adaptateur dans une prise électrique domestique. Retirer les piles lorsque l'adaptateur est utilisé.

ALIMENTATION :

- C. C. 4,5 V
- 80 mA

MISES EN GARDE :

- Ceci n'est pas un jouet, et ne convient donc pas aux enfants. Conserver hors de portée des enfants.
- Ne mettez pas l'article sous tension avant que les accessoires n'aient été correctement mis en place.
- Retirez les piles usées de l'article ou lors de périodes d'inutilisation prolongée.

Le symbole sur le produit et les instructions signifie que l'équipement électrique et électronique doit être éliminé à la fin de son cycle de vie, et ce, séparément des déchets domestiques. Il existe des systèmes de collecte séparée pour le recyclage en Europe. Pour plus amples renseignements, veuillez communiquer avec les autorités locales ou le détaillant où le produit a été acheté.



Instrucciones para #84353 Un paseo en globo en Noche Buena, funciona con pilas

CARACTERÍSTICAS :

- El globo gira arriba de la base.

INSTRUCCIONES DE OPERACIÓN :

- Coloque la unidad sobre una superficie plana y nivelada.
- Insertar el extremo recto del alambre de acero (incluido) en el orificio de la base, como se muestra en el diagrama 1.
- El globo también puede flotar en el cielo a un nivel más alto si se usa la extensión (incluida) en el alambre de acero, como se muestra en la Diagrama 2.
- Cuelgue el globo incluido en el gancho, en el extremo opuesto del alambre de acero, como se muestra en la diagrama 3.
- La unidad funciona con tres (3) pilas tamaño "AA" de 1.5 V (no incluidas) que deben colocarse en la caja para pilas (A) ubicada en la parte inferior de la base, como se muestra en el Diagrama 4.
- Encienda la unidad (B) al colocar el botón que se encuentra en la parte posterior de la base en la posición "—", como se muestra en la Diagrama 5.
- Cuando se active, comenzarán las animaciones.
- La unidad también puede funcionar con un adaptador (no incluido). Se recomienda usar el Adaptador de Corriente Lemax #74254, #74706, # 74269, #74274, #94563, #94564 o #94565. Insertar el enchufe dentro del receptor (C) ubicado en la parte posterior de la unidad, como se muestra en el Diagrama 5. Enchufar el adaptador en un tomacorriente eléctrico doméstico. Quitar las pilas cuando se use un adaptador.

ENERGÍA :

- CC de 4,5 V
- 80 mA

PRECAUCIONES :

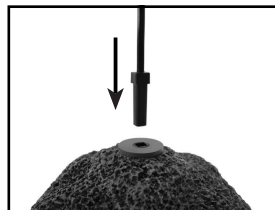
- Esto no es un juguete, por lo que no es adecuado para niños. Mantener fuera del alcance de los niños.
- Encienda la unidad luego de haber colocado los accesorios de manera adecuada.
- Quitar las baterías si se agotan o si el producto no se va a utilizar por un periodo de tiempo prolongado.

El símbolo impreso en el producto y/o en las instrucciones significa que los equipos eléctricos y electrónicos deben desecharse al terminar su vida útil en un lugar separado de los demás desechos domésticos. En la Unión Europea existen sistemas de recolección para reciclaje por separado. Para obtener más información, comuníquese con las autoridades locales o con el comercio donde adquirió el producto.

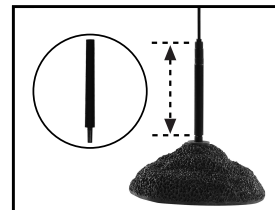


IMPRESO EN CHINA

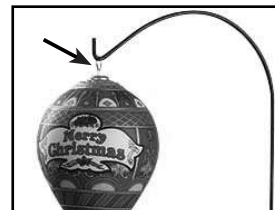
84353.v03



(1)



(2)



(3)

DE Anleitung für Artikelnummer 84353 Ballonfahrt an Heiligabend, batteriebetrieben

MERKMALE:

- Der Ballon dreht sich über der Grundfläche.

BEDIENUNGSANLEITUNG:

- Das Element auf eine ebene Fläche stellen.
- Das gerade Ende der mitgelieferten Stahldrähte gemäß Abbildung 1 in die Löcher an der Grundfläche einsetzen.
- Der Ballon kann mit der (mitgelieferten) Verlängerung auf dem Stahldraht gem. Abbildung 2 höher in den Himmel steigen.
- Den mitgelieferten Ballon gemäß Abbildung 3 am anderen Ende des Stahldrahts aufhängen.
- Der Artikel wird mit drei (3) 1,5-V-Batterien der Größe „AA“ (nicht inbegriffen) betrieben, die in das Batteriefach (A) im Boden der Basis eingelegt werden (siehe Abbildung 4).
- Zum Einschalten (B) den Knopf auf der Rückseite des Artikels auf die Position „—“ schieben (siehe Abbildung 5).
- Bei Aktivierung beginnen die Animationen.
- Den Artikel kann auch über einen Adapter betrieben werden (nicht inbegriffen). Wir empfehlen, den Lemax Power Adapter Nr. 74254, Nr. 74706, Nr. 74269, Nr. 74274, Nr. 94563, Nr. 94564 oder Nr. 94565. Den Stecker in die Buchse (C) an der Rückseite des Artikels stecken (siehe Abbildung 5). Steckdose Sie den Stecker in eine Netzsteckdose.
- Bei Verwendung des Adapters Batterien entfernen.

STROMVERSORGUNG:

- DC 4,5 V
- 80 mA

WARNHINWEISE:

- Dies ist kein Spielzeug und daher nicht für Kinder geeignet. Ausserhalb der Reichweite von Kindern halten.
- Die Einheit nicht einschalten, bevor die Accessoires ordnungsgemäß platziert wurden.
- Die Batterien entfernen, wenn diese leer sind oder längere Zeit nicht verwendet werden.

Das Symbol auf dem Produkt und/oder in der Anleitung bedeutet, dass Ihr elektrisches und elektronisches Gerät am Ende der Lebensdauer getrennt vom Hausmüll entsorgt werden muss. Es gibt getrennte Sammelsysteme für Recycling in der EU. Mehr Informationen erhalten Sie bei der zuständigen Behörde oder dem Händler, von dem Sie das Produkt erworben haben.

GEDRUKT IN CHINA

NL Instructies voor item #84353 Luchtballon op kerstavond, werkt op batterijen

KENMERKEN:

- Ballonnen draaien boven het voetstuk.

GEBRUIKSAANWIJZING:

- Plaats de unit op een vlakke ondergrond.
- Bevestig het rechte uiteinde van de staaldraad in het gat op het voetstuk, zie afbeelding 1.
- Ballonnen kunnen ook hoger in de lucht zweven met gebruik van de verlenger (meegeleverd) van het staaldraad, afbeelding 2.
- Hang de meegeleverde ballon aan de haak aan het andere einde van de staaldraad, volgens Afbeelding 3.
- Plaats drie (3) AA 1,5V batterijen (niet inbegrepen) in het batterijvak (A) op de onderkant van de basis zoals aangegeven op (Afb 4).
- Zet het apparaat aan (B) door de knop aan de achterkant van de basis in de „—“ stand te zetten, volgens Afbeelding 5.
- Na activering worden de animaties in beweging gezet.
- Het apparaat kan ook gebruikt worden met een adapter (niet bijgesloten). Wij raden de Lemax Power Adapter nr. 74254, nr. 74706, nr. 74269, nr. 74274, nr. 94563, nr. 94564 of nr. 94565 aan. Steek de stekker in de aansluitbus (C) aan de achterkant van het apparaat zoals aangegeven op afbeelding 5. Sluit de adapter aan op een stopcontact. Verwijder de batterijen wanneer de adapter wordt gebruikt.

VOEDING:

- DC 4,5 V
- 80 mA

WAARSCHUWINGEN:

- Dit is geen speelgoed en daarom niet geschikt voor kinderen. Buiten bereik van kinderen houden.
- Zet de eenheid pas aan nadat de accessoires goed zijn aangebracht.
- Verwijder batterijen als deze leeg zijn of als de unit lange tijd niet wordt gebruikt.

Het symbool op het product en/of in de instructies betekent dat uw elektrische en elektronische apparatuur aan het eind van de levensduur gescheiden van huishoudelijk afval moet worden ingeleverd. Er zijn afzonderlijke inzamelingsystemen voor recycling in de EU. Neem voor meer informatie contact op met de plaatselijke autoriteiten of met de winkelier waar u het product hebt gekocht.

GEDRUKT IN CHINA

IT Istruzioni per #84353 Giro in mongolfiera della Vigilia di Natale, funzionamento a batteria

CARATTERISTICHE:

- Le mongolfiera gira sopra la base.

ISTRUZIONI:

- Appoggiate la struttura su una superficie piatta.
- Inserire l'estremità dritta del sostegno d'acciaio (incluso) nel foro della base, come mostrato nella Figura 1.
- La mongolfiera può anche volare ad un'altezza più elevata tramite l'estensione (inclusa) al sostegno d'acciaio come da Figura 2.
- Appendere la mongolfiera inclusa al gancio posto sull'estremità opposta del sostegno d'acciaio, come da Figura 3.
- L'unità si attiva utilizzando tre (3) batterie da 1,5 V di tipo „AA“ (non incluse) da inserire nel vano batterie (A) ubicato sul fondo della base come indicato nella Figura 4.
- Accendere l'unità (B) spingendo il pulsante sul retro della base nella posizione „—“ come da Figura 5.
- Appena accesa, la struttura comincerà ad animarsi.
- L'unità può essere attivata anche tramite adattatore (non incluso). Si consiglia di usare l'adattatore Lemax n. 74254, n. 74706, n. 74269, n. 74274, n. 94563, n. 93564 o n. 93565. Inserire il jack nell'apposita porta (C) ubicata sul retro della base come da Figura 5. Inserire l'adattatore in una presa elettrica domestica.
- Rimuovere le batterie quando è in uso l'adattatore.

ALIMENTAZIONE:

- DC 4,5 V
- 80 mA

AVVERTENZE:

- Questo non è un giocattolo, pertanto non è adatto ai bambini. Tenere fuori dalla portata dei bambini.
- Non accendere prima di aver sistemato correttamente gli accessori.
- Rimuovere le batterie se esauste o se il prodotto rimane a lungo inutilizzato.

Il simbolo sul prodotto e/o nelle istruzioni significa che questa apparecchiatura elettrica ed elettronica deve essere smaltita, al termine della sua vita utile, separatamente dai rifiuti domestici. Nell'UE esistono sistemi di raccolta separati per il riciclo. Per maggiori informazioni contattare le autorità locali o il rivenditore presso cui è stato acquistato il prodotto.

STAMPATO IN CINA

